

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Heimwesen = Revue suisse des établissements hospitaliers  
**Herausgeber:** Verein für Schweizerisches Heimwesen  
**Band:** 50 (1979)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

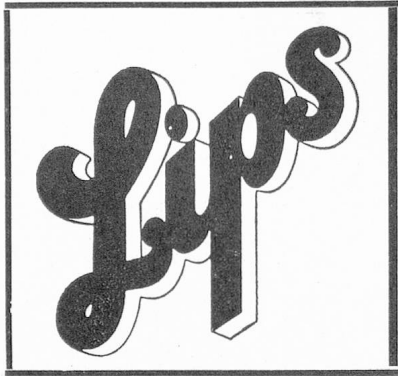
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Universal-Küchenmaschinen**

**Elektro-Kartoffelschälmaschinen**

**Bäckerei-  
und Konditoreimaschinen**

- Für jeden Betrieb die geeigneten Maschinen
- Prompter Service-Dienst direkt ab Fabrik
- Spezialfirma mit Erfahrung seit 1880

Seit bald 100 Jahren weltbekannt — weltberühmt

**Jakob Lips**

Tel. 01 734 21 08

**Maschinenfabrik**

**8902 Urdorf**

Telex 55653



# **Tiba Holz- und Kombi- herde**

für Holz, Briketts und/oder  
elektrisch

kochen, backen und Warmwasser  
aufbereiten

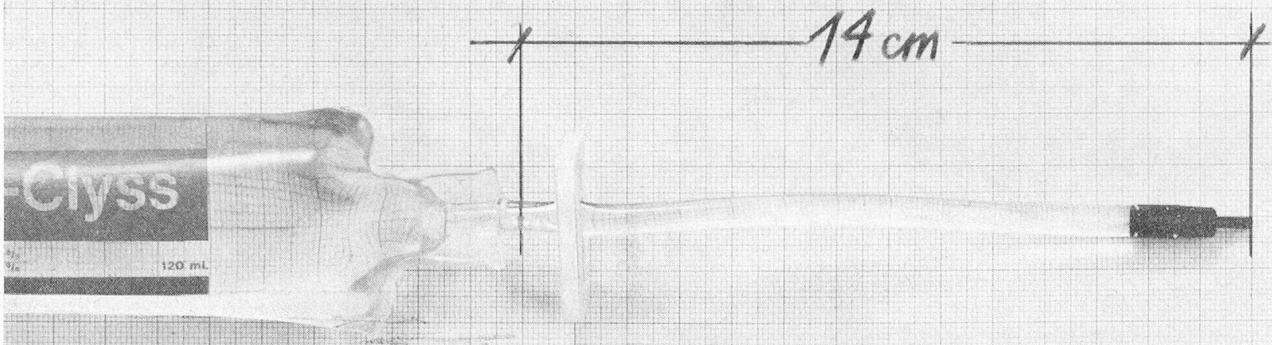
in diversen Grössen und Aus-  
führungen

Pensions- und Grosskochherde  
kombinierbar mit bis zu fünf  
verschiedenen Energiequellen

Tiba AG  
Küchen, Kochherde, Apparatebau  
CH-4416 Bubendorf  
Telefon 061-95 22 44  
Telex 63038 tibatg

**Vifor bietet mehr:**

*Eine Reihe von Plastik-Klistieren  
mit 14 cm langer Kanüle  
zur Durchführung von Darmspülungen  
unter optimalen hygienischen Bedingungen*



## Practo-Clyss® und Corti-Clyss®

### Practo-Clyss® 120 ml

Alle Zustände, bei denen eine Entleerung des Endabschnittes des Verdauungstrakts erforderlich ist, speziell bei:

- Verstopfung
- Vorbereitung zur Endoskopie und Röntgenuntersuchung des kleinen Beckens
- Prä- und postoperativen Massnahmen

Natrium phosphoricum monobasicum 16 %  
Natrium phosphoricum bibasicum 6 %  
Aqua demineralisat. ad 120 ml

### Practo-Clyss® 1000 ml

Alle Zustände, welche eine vollständige Entleerung des Dickdarms erfordern, wie:

- Verstopfung
- Vorbereitung zur Geburt auf Unterleibsoperationen auf Röntgenuntersuchungen des Abdomens

Glycerin. 5 %  
Aqua demineralisat. ad 1000 ml

### Corti-Clyss® und Corti-Clyss «mite»®

Zur Lokalbehandlung bei Colitis ulcerosa und granulomatosa (Crohnsche Krankheit); Rektitis. Die praktische Ausführung des Corti-Clyss ermöglicht dem Patienten eine mühelose Selbst-Behandlung. Das gewählte Volumen kann gut zurückgehalten werden.

Zwei Dosierungen:

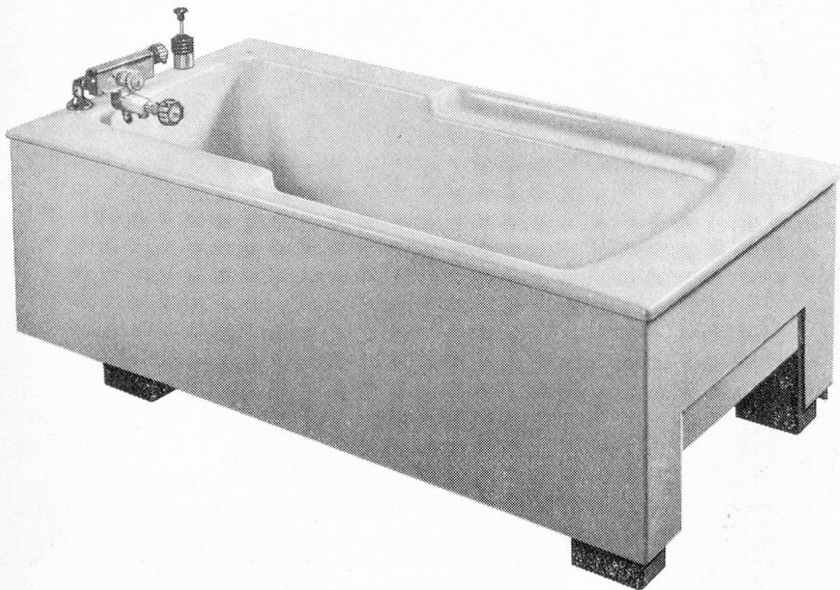
1. Corti-Clyss: 120 ml-Einlauf mit 20 mg Prednisolon in physiologischer Kochsalzlösung
2. Corti-Clyss «mite»: zur Erhaltungstherapie: 120 ml-Einlauf mit 10 mg Prednisolon in physiologischer Kochsalzlösung

**Kassenzulässig**



Vifor S.A. Genève

# Neu in der Schweiz: Linido-Kompakt



die patientenfreundliche, wärme-speichernde Hubwanne aus durchgefärbtem Acryl.

- geringer Platzbedarf
- einfache Installation
- rutschsicherer Wannboden
- pflegeleichte Oberfläche
- stufenlose Höhenverstellung
- thermostatisch gesteuerte Mischbatterie
- für verschiedene Systeme des Patientenzubringens geeignet
- günstiger Preis

Verlangen Sie unverbindlich Unterlagen. Wir beraten Sie gerne.



**Medizin-Technik AG 8942 Oberrieden**  
Dörflistrasse 4a  
Telefon 01-720 64 33

## rex-royal

HGZ®

Hagezet Aktiengesellschaft  
Zehntenhausstrasse 15-21

8046 Zürich  
☎ 01 57 14 40

MUBA (21. 4.—1. 5.) und  
BEA (5. 5.—15. 5.)



### BRAVILOR -Container-Brühanlagen

Modelle mit 5- und 10-Liter-Containern  
Automatische Frischwasserbrüfung  
Beheizbare Container

für Heime, Anstalten und Kliniken

**KAFFEEMASCHINEN**

## Grossaktion Leintücher

Infolge Aufgabe des Artikels **stark verbilligt** abzugeben ein grosser Posten

la  
**Lein-  
tücher**

180 x 260 cm (Normalmass, gute Grösse), Ober- und Unterleintücher gute Schweizer Qualität, weiss, grün oder orange.  
Stück nur Fr. 12.90.

**J. Sieber Versand**

9445 Rebstein, Tel. 071 77 29 44

**Bestellen Sie  
jetzt den**

**Bastelkatalog**

von LONICERA AG  
Brunnmatt  
4914 Roggwil  
063 49 27 34

Jetzt  
einsenden **Gratis-  
Gutschein**

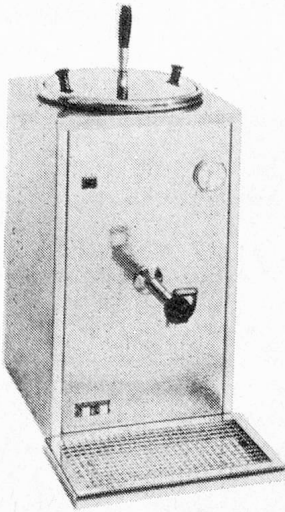
für den  
**Farbkatalog**  
mit über 400  
Bastelartikel

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

## WAP-Milchsiede- und Pasteurisier- apparate vollautomatisch



Wesentliche Merkmale  
des neuesten WAP-  
Modells:  
Moderne, zeitgemässe  
Form  
Gehäuse und Innen-  
behälter aus rostfreiem  
CN-Stahl  
Neuester Tomlinson-  
Hahnen  
Thermostat stufenlos  
einstellbar bis 84 ° mit  
eingebautem Schütz  
Überhitzungssicherung  
falls Schütz oder  
Thermostat ausfallen  
sollte  
Modelle für 5, 10 und  
20 Liter  
Die WAP-Milchsieder  
sind mit einer  
Spezialheizung und  
stufenloser Schaltung

versehen. Daher: Kein Milchverlust, da Uebersieden  
ausgeschlossen. Mit der Anwendung dieser Apparate  
ist die Milch stets in voller Güte ausschankbereit.

**Fabrikation und Vertrieb:**  
**Max Wüthrich, 5723 Teufenthal**  
**Apparatebau · Hotelbedarf**  
**Telefon 064 46 19 66 und 61 33 78**

MUBA: Halle 23, Stand 743

## Gewerbe- Staubsauger nilco GS-1700

- enorme Saugleistung:  
1100 Watt, 2200 mm WS
- Staubfüllanzeige
- Kabelautomatik

Praktisches und reich-  
haltiges Zubehör und  
Anschlussmöglichkeit  
für Elektro-Saugbürste.

Wir liefern Maschinen,  
Geräte und Produkte  
für die Gebäudereini-  
gung.



**DS-Derendinger AG**

**3172 Niederwangen-Bern**

Tel. 031 34 05 61/62

Mit **EDAK**  
Leitern  
immer ein guter Tag



...auch der  
**Sicherheit**  
wegen!

40-jährige Erfahrung  
(SUVA-konform)

Bei Ihrem Fachhändler oder **EDAK AG**  
8201 Schaffhausen

## Kaufen Sie keine andere Kaffee-Maschine,

bevor Sie die 9 entscheidenden Vorteile  
von GAGGIA kennen.



**GAGGIA**

Lieferbar 1-4 Espresso-Gruppen  
mit oder ohne Behälter  
für Filterkaffee.

**SUPRESSO AG**

Spezialisten für Kaffee-Maschinen und -Service

Zürich Genève Lausanne

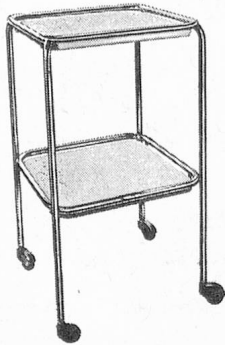
Basel (Hauptsitz) 4142 Münchenstein

Dreispietzstrasse 11/206 061-50 00 22

# COSMOS

Fahrzeuge für Spitäler,  
Kliniken, Heime

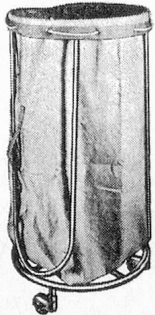
Beispiele aus  
unserem reichhaltigen  
Programm:



Allzweckboy 107



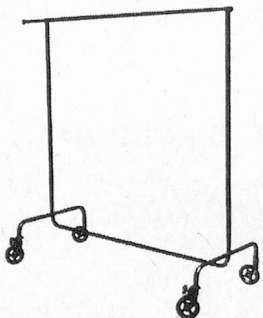
Verbandwagen 202



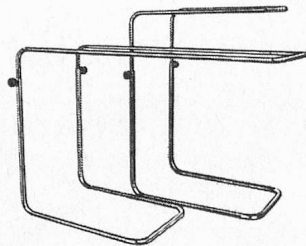
Wäschesackrolli 301



Wäschewagen 311



Kleiderständer 313



Bettbogen 220



Liege 550

- Servierwagen
- Visitenwagen
- Patientenwagen
- Fauteuils und Nachtfahrstühle
- Bahrenwagen
- Brückenwagen
- Gehapparate, usw.

Verlangen Sie unsere Dokumentation

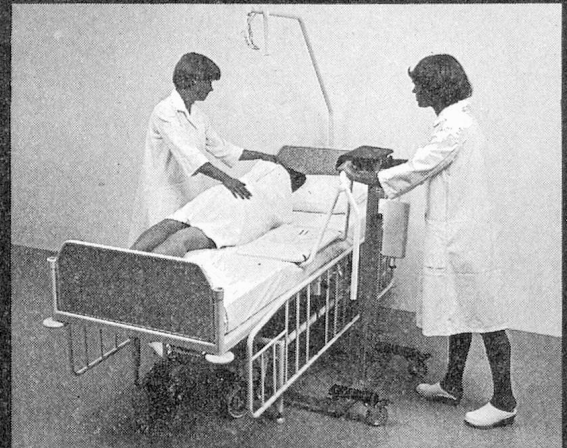
## COSMOS

AG. B. Schild & CO. S.A.

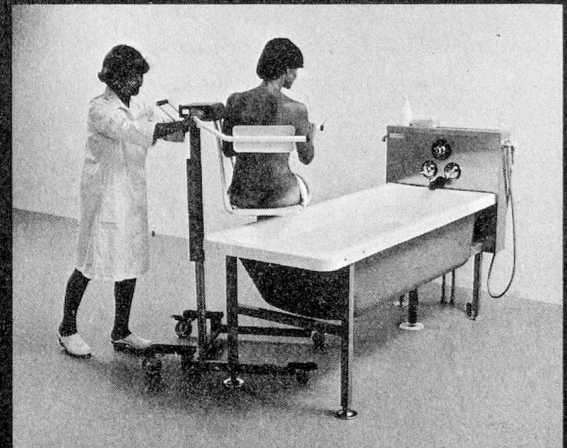
2501 Biel, Tel. 032 - 25 22 11

## Spitalwannen

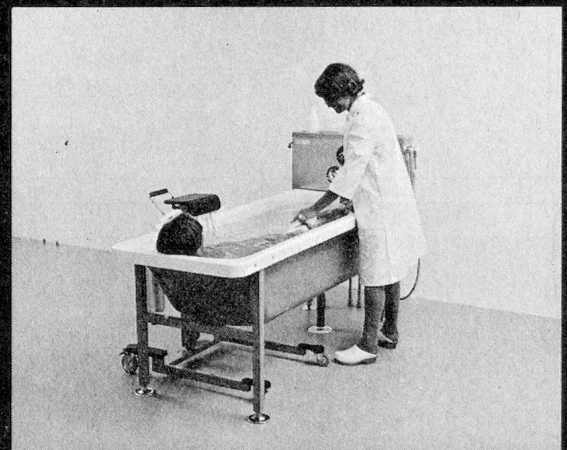
und Patientenlifter mit Sitz



Die Sitzplatte ist über dem Bett abgesenkt.  
Der Patient wird sanft auf die Sitzplatte übernommen  
und mit Rückenlehne transportiert.



Patient über Badewanne B-0745 bringen und auf  
Sitz ins Wasser absenken.



Mit weggeklappten Stützen genießt der Patient  
volle Bewegungsfreiheit, bleibt aber auf dem Sitz,  
auf dem er wieder herausgehoben wird.

# SIC

SIC AG  
Wartenbergstrasse 15  
CH-4020 Basel  
Telex 62 640  
Telefon 061 41 97 84



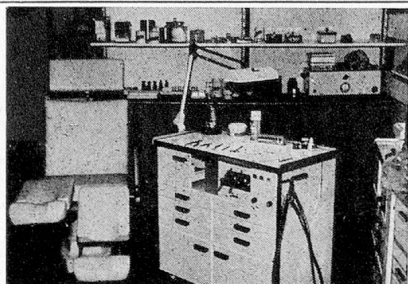
Verlangen Sie ein Musterpaket.  
Spezialkonditionen für Abschlüsse.



Mit freundlichen Grüßen



FISCHLIN AG, ARTH  
Tel. 041 82 13 77/78

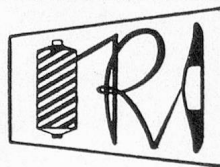


**Moderne  
Fusspflege-  
Einrichtungen  
seit  
vielen Jahren**

Verlangen Sie unsern Katalog.



**SIMON KELLER AG,  
3400 BURGDORF**  
Schachen 14 Tel. 034 22 48 10



**Rüegg-  
Handweb-  
garne**

Tödistrasse 52  
Postfach  
8039 Zürich  
Tel. 01 201 32 50

Besuchszeit:  
Mo—Fr 14—16 Uhr

**Handweb-  
und Knüpfgarne**

(Wolle, Leinen, Seide, Baum-  
wolle)  
Schwedische Webstühle  
Esslinger- und Kircher-  
Webrahmen, Spinnräder  
Ungespinnene Wolle  
und Edelhaare  
Bandwebbrettchen 20, 30  
und 60 cm breit  
Grosse Auswahl an  
Fachliteratur

Verlangen Sie unsere Garn-  
muster und Prospekte



**Erste-Hilfe-Koffer  
Tragbahnen  
Transport-Stühle  
Ambulanz-Fahrzeuge  
Sanitäts-Mobiliar  
Phantome u. Moulagen**

**W. H. Widmer**  
Kommunalbedarf  
Loostrasse 7  
CH-8803 Rüslikon

**Berücksichtigen  
Sie bei Ihren Einkäufen  
unsere Inserenten!**

**Für schonende und rationelle  
Waschverfahren:**

**Waschmittel von**

**Henkel**

Henkel & Cie AG, Grossverbrauch 4133 Pratteln 1 Tel. 061-816331